

# *Itamautan Paul Kaaritan*

## *Corinth Sannao Ati'o*

### **Di'oraz kaarita daua'o**

*Paul saadan koshan kaarita mishidainao ati, Corinth iainaouz.*

*Usaadan kaarita ï'ati usha'apanum kau'an kaina'a ba'oran pidannao kowaadapainao kaikin Tominkaru paradan, mazan dakotinpainao kari-kaonan Christ apostlen nii. ïnao kakinaotan mishidainao apostle Paul ai. ïkian udau'an, "Aonaa mishi'o mani wuru'u uparadan ma'ozakanuz, soo pamunapon idi'o karikaonan uma'ozakatinpan. Mazan ukaawan an da'ati'i, aonaa uka'iitauan paparadan na'apa wakanaapu ati." (Putukapa 2 Corinthians 10:1)*

2Cor

*Uruu idi apostle Paul saadan pakaaritan, ukakinaowan mishidainao ma'ozaka'o ida'an. Unyukunuu-kida ï'ati pamakonkauzon dau'an ï'idi'i. ïaitapa na'iki ïtukapanii ukaduz umakonkauzon dono ïwiizi ii. Aonaa kanom dikauda'o nii usha'apatan na'ii. Aonaa umizidin-kidan ïdyau, aonaa udakotan pakaudinan winipinaa ï'ati, ukaudin dadara paikoda-kinaa nii aimakan sodi kida pamashaapa-kinaa nii. Ukian aonaa puraata mani wuru'u uaipaniaz ï'ai, mazan uaipan pa'an pakaminka'utan ïdyau, ïaitapa kizi na'apam Tominkaru aipan mishidainao mashaapan, na'iki ïtaapaakan pamin-mishidannao tuma.*

*Unyukunuu-kida ï'ati puraata taa-kao dau'an mishidainao ati Jerusalem iainaouz. Mishi kizi ïsaabaan naa puraata wuru'u ikowaadauzoniaz pataa'azon mawanyukunui-tinao ati.*

*Ukakinao kapam mishidainao, ïtanawatin kizi pasha'apaapan ai oii kida'o. ïmatanawatinkan an mishi'o nii ukakinaowan ïdyau ma'ozaka'o ida'an na'apa pakian kawan pakaaritan ida'a.*

*Utokon ii Paul kowaadinan naa mishidainao ati, na'iki ukakinaowan ïdyau kaimana'o ida'an. Uaipan mishi ïmashaapan kaiman na'iki konaukii Tominkaru tuma na'iki pamin-mishidannaoun tuma. (Putukapa 2 Corinthians 13:11)*

## Kaarita buutinpan kida

Paul kaaritan dawa'o . . . . .	1:1-11
Paul kaudin-kizi dawa'o . . . . .	1:12—7:16
Puraata zaamata-kao dawa'o pataka'utinainao ati . . .	8:1—9:15
Ma'ozaka Paul kakinaowan pidannao . . . . .	10:1—13:10
Paul katokontan pakaaritan . . . . .	13:11-113

---

**1** <sup>1</sup>Di'oraz kaarita õgaru Paul di'iki'o, Tominkaru zaamataniaz Christ Jesus apostlen nii, na'iki wa'inawuzu Timothy di'iki'o kapam. Wasaadan kaarita unao ati'o Tominkaru pidanannao baokopatin-painaouz Corinth ii, na'iki ba'oran upidanannao ati'o mashaapainao kidaz Achaia Baara ii aka. <sup>2</sup>Marii Tominkaru waDaru na'iki Naobanai Jesus Christ kamunanun unao ati na'iki utaa kizi unyukunuu kaimankinaa nii.

*Marii “kaiman,” wakian  
Tominkaru ati*

<sup>3</sup>Marii “kaiman,” wakian Tominkaru ati, uruu wanaobanaa Jesus Christ Tominkarun na'iki udaru. Kamunanba'o darui wuru'u Tominkaruz, na'iki uruu karikaonanu'o uma'ozakadapan nyukunui. <sup>4</sup>Uruu ma'ozakada'o-raz wanyukunuu wabaiatan dono aimakan kasha'ora kida'o. Ukau'an wama'ozakada'a naa pidannao nyukunuu kapam ibaiatan an kasha'ora kida'o, na'apa Tominkaru ma'ozakadan kawan wanyukunuu. <sup>5</sup>Kai'oraz tuukii wabaiatan to'ora-karu Christ dikan ii; mazan Christ ida'ana'o wuru'u Tominkaru

ma'ozakadanuz wanyukunuu tuukii manawun. <sup>6</sup>Aizii wabaiatanuz dobata kasha'ora kida'o to'ora-karu, unao ati'o wuru'u, usha'apanum kau'an waaipan idi uma'ozakadinan na'iki ukazannaatinan. Waunao, na'apa'o wanyukunuu ma'ozakadauzo-kao wabaiatan dono to'ora-karu. Na'apa'o kapam wuru'u wama'ozakadanuz unyukunuu ubaiatan idi kasha'ora kida'o aimakan. Ukau'an waaitapa aona'o nii ukashadinan, mazan ma'ozaka'o nii utaapan wuru'u umishidapanuz Christ, na'apa waunao kawan. <sup>7</sup>Waaitapa upataka'uta-kao dono waunao kawan, mazan Tominkaru ma'ozakadan nii unyukunuu, na'apa uma'ozakadan kawan wanyukunuu.

<sup>8</sup>Wa'inawuzunao na'iki wadakoonao, waaipan unao aitapan na'apam wabaiatan kasha'ora'o, to'ora-karu wa'ati wakakuwaatinangan dono Asia Baara ii aka. Mishi tuukii wabaiaapan dadara'o na'iki kasha'ora'o aimakan kida, wa'itiiman shaa wamawakan ni'i naa. <sup>9</sup>Ipai waunao wakian wanyukunuu ii “aizii wamawakan naa wuru'u.” Mazan aimakan sha'apanuz wa'ati kaikapa'a, aonaa kizi wadopian wa'ida'a karikaonan, mazan wadopii

kizi pa'an Tominkaru ati, kadishitakida'oraz mawaka'o pidan. <sup>10</sup>Mishi Tominkaru kaminka'uta na'iki ukazannaata waunao wazowii-kao ai, uruu idi waaitapa karikaonanu'o nii ukazannaatan waunao na'apa. Na'iki wamishida na'iki waaitapa Tominkaru kazannaatan nii koshan waunao, <sup>11</sup>unao kaminka'utan idi waunao utoriinpan ida'an. Tominkaru dako'atin nii wuru'u iriba'oraz toriinapa-karu wadau'an, na'iki ukaminka'utan nii na'iki ukazannaatan nii waunao. Uruu dikan ii iriba'o nii pidannao naubaan na'iki ikonaukii-kidan Tominkaru.

*Paul pana'adan panyukunuu  
pasha'apata'azonii ai*

**12** Aizii wa'atadinpa'azon: aonaa kanom washa'apatan ba'a-zootin-kida'o nii waunao, kaiman wamashaapan na'iki washa'apata aimakan kaiman, ipai pidannao tuma wachi'ikapa-kizi kawana'ati. Unao tuma powa'a zii wamashaapan kaiman. Ipai washa'apatan aimakan sakitapa Tominkaru aipan kawana'ati, aonaa kanom wadizinpan unao ai. Washa'apatinan kaikapa'a aonaa pidan aitapaaban kaduz ida'ana'o mani, mazan Tominkaru kaminka'utan ida'ana'o pa'an waunao. **13-14** Wasaandan dono wakaaritan unao dil'iti, aonaa wakaiwaan kasha'apan-naa kida'o parada-karu, mazan wasaadanuz masha'apanna'o na'iki kainaabana'o ida'an. Uruu idi aizii masakauda'u uaitapan wadau'an, mazan waaitapa powa'a'o nii zii

uitapan wadau'an na'iki wakaduz dau'an kaimanaiman. Aizii diina'iti'i, Naobanai Jesus kaawan dono, tuukia'o nii unao atadapan waunao, na'apa'o nii wa'atadapan kapam unao.

**15-16** Ōaitapa na'apa'o nii unao nyukunuu kapam, umishidan nii kaiwuru ōparadan kidaz. Uruu idi'o ōdakotanuz padamata ōmorowautapa'akan unao dil'ii ōmakopaanan dono Macedonia iti. Aizii ōkiwan dono powaa ati ōaipan koshan ōmorowautapa'akan unao di'ii, itamau kizi ukonaukian uabatan idi kaimana'o ōkuwaa. Aizii ōdobatapan dono'o naa unao dil'iki, ōaiapanii padamata ukaminka'utan ōgaru utaan ida'an ōaiapanii kida ōkiwa-kinaa ni'i naa Judea Baara iti.

**17** Mazan aona'a naa ōmorowautapa'akan unao di'ii ōkian kawana'ati. Aizii mani, na'apam ukian ōpana'adan dau'an ōnyukunuu, na'apa dii uabatanuz, mariidin-karu kawan? Oo pidan kawan toma'aka'oraz padi'itinpan aizii sodi'ika'o karikaonan? "Oo," pakian pu'u, mazan udauna'an "Aonaa" ukia'akan naa. Aonaa na'apa'o mani ōgaru. **18** Tominkaru karikaonan uparadan mishiin. Na'apa'o kau'an wuru'u wakuwaa mishiniz, "Oo" ōkian dono, mishi'o wuru'u "Oo" ōkianuz. **19** Tominkaru Dani Jesus Christ karikaonan da'i uparadan mishiin, aonaa upana'adan panyukunuu. "Oo" ukian dono, mishi'o wuru'u "Oo" ukianuz. Uruu Jesus dava'a'o wuru'u Silas, Timothy na'iki ōgaru kakuwaapatinanuz.

**20** Ōkian kaikapa'a usha'apanum kau'an ipai tawuru'u Tominkaru kowaadanii kidaz pataa'azon na'iki pasha'apata'azon, mishi'i naa usha'apatanuzu Christ ida'an na'apa pakiauzon kawan. Uruu id'i'o wakian, "Amen." Wakian kaikapa'a aimakan sha'apan idi na'apa Tominkaru paradan kawana'ati, na'iki Christ ida'an tuukii wakonaukii-kidan Tominkaru umanawunun.

**21** Tominkaru ida'an'a wuru'u ma'ozaka waunao na'iki unao mishidapan Christ, uruu wuru'u zaamata'oraz ipai waunao kaudina'o nii pa'ati. **22** Na'iki kaina'a utaan Kaimana'o Doronaa wa'ida'a. Uruu ukainaabata-kinnaa pa'idiwau'u naa wuru'u waunaoouz. Na'iki wuru'u utaanuz Kaimana'o Doronaa wanyukunuu iti, waaitapa-kinnaa nii mishi'o nii utaan wa'ati ipai wuru'u ukowaadanii kidaz pataa'azon diina'iti'i.

**23** Aizii ōkowaadan nii unao ati Tominkaru abatapan pu'u kanom ni'o aonaa ōdobatan unao ida'an ōparadan kawana'ati. Wuru'u ōmamakokanuz ōkarodapan idi'o unao, ōkakinaowan ai unao kaziwa'o ida'an. **24** Mazan aonaa wadyuudan mani umishidapan waparadan kawana'ati. Waaitapa unao tuukii umishidan Christ. Waaipan pa'an wakaudinan baokopa unao tuma, ukonaukii-kinnaa nii.

**2** **1** Ukau'an ōdi'itinpān, aona'o nii ōmakon unao di'iti kai, aonaa kasha'ora-karu bii a'o mani wuru'u ōmorowautapa'a-zoonuz. **2** Aizii ōkasha'oradan an

unyukunuu, kanomanao kaina'a konaukiida'o nii ōgaru? Soo unao ōkasha'oradaniinaouz. **3** Uruu id'i'o tawuru'u ma'ozaka ōparadan u'ati, ōsaadanii ōkaaritan ida'a, ōaipan idi'o udi'itinpān usha'apaapanii kida dau'u. Aonaa kizi ukasha'oradan ōnyukunuu koshan ōmakon dono unao di'iti, usha'apanum kau'an unao wuru'u konaukiida'o ni'oraz ōgaru. Mazan ōaitapa usha'apatinan nii ōparadan kawana'ati. Uruu idi baokopa'o nii wakonaukian. **4** Tawuru dono'o ōsaadanuzkaarita unao ati, ōzaadan bii a'o ōsaadan, tuukii ōdopian unao dau'an na'iki kaziwa ōdi'itinpān udau'u. Ōsaadanuz ōkaaritan aonaa ōkasha'orada'azon mani unyukunuu, mishi'oraiman ōaipan pa'an uitapan na'iki utukapan mishi'o ōmarainpan unao tuukii.

*Pidan sha'apatanii oia'o  
marina'ata-kao*

**5** Aizii pidan wuru'u toma'oraz kasha'ora-karu pasha'apatanii ida'an, ukasha'orada'aka mishi ōnyukunuu, mazan unao udawunu'iti ukasha'oradan unyukunuu, panaadon powa'a zii ukasha'oran ō'ai. Mazan aonaa ō'itiiman ukaziwan waunao tuukia'o ida'an manawun. **6** Aizii turua'a naa upataka'utazu. Aata, upataka'uta'aka'a naazu mishidainao aitan kawana'ati. **7** Ukau'an aizii umarina'ata'a naa wuru'u usha'apataniaz, kaimana'a naa uparada u'ati. Panaadon unyukunuu kasha'oran ni'i naa tuukii manawun na'iki u'itiiman aona'o

ni'i naa powa'a kaiman-karu pa'ati. **8** Uruu idi tuukii ōaipan utukapakidan ipai umin-mishidannao kanaapu'u mishi umarainpan uruu. **9** Tawuru'u ōsaadanuz ōkaaritan unao di'iti, ōtukapa'azon umishid dan na'iki uizo'atin ipai wuru'u ōdyuudanii kidaz usha'apatan. **10** Aizii umarina'atan an wuru'u kasha'ora'oraz aimaakan pidan sha'apataniaz, ōgaru na'apa, ōmarina'atan nii kapamaz, aonaa udaru'o aimaakan mani wuru'u usha'apataniaz. Christ aitapa na'iki utukapa mishi ōmarina'ata'a naa wuru'u kasha'ora'oraz pidan sha'apatan. Na'iki unao ati'o ōsha'apatanuz aimaakan na'apa. **11** Aonaa kizi Satan waota-kidan waunao, usha'apanum kau'an waaitapani'i naa tuukii Satan tiwautan pawaotakidan waunao.

*Paul dopian dau'ana'o*

**12** Aizii ōmakonkan dono Troas ii, ōkowaadapa'akan dono'oraz Kaimana'o Kuwai Christ dau'u, Nao-banai Tominkaru da'ata padamata kaudin-kizai ō'ati, ukashaapa ōkowaadapan Kaimana'o Kuwai. **13** Mazan aonaa ōnyukunuu kaimanan, tuukii ōdopian usha'apanum kau'an aonaa zii Titus kaawan unao di'iki. Uruu idi ōkowaadinan na'iai-nao ati, udauna'an ōdobatan naa Macedonia iti.

*Ma'ozaka-karu Christ ida'an*

**14** Mazan "kaiman," ōkian Tominkaru ati, usha'apanum kau'an uzaamatani waunao Christ ida'ati

papoitorunao nii. Uruu idi'o Tominkaru kaiwaan waunao na'akapa'o nii na'iki kowaadapa'o nii Kaimana'o Kuwai, pidannao aitapa-kinaa nii Christ. Kaduunu'o kawanu'o nii pidannao ati wuru'u kaimana'oraz kuwai. **15** Ukau'an wuru'u wakaudinanuz, wakowaadapanuz kaimana'o kuwai, kaduunu'o Tominkaru ati wuru'u. Uruu kuwai kida po'okinan ipai pidannao kawana'ati, wuru'u kazannaatinainaouz pa'oian ai na'iki makazannaatin-kainaouz pa'oian ai. **16** Mazan pidannao makazannaatin-kainaouz, īdamaan wuru'u wakuwaa kidaz aimaakan mawaka'o dyupushan kawan, usha'apanum kau'an mawaka-kizai iti'ora'a naa īmakopan. Mazan wunaou'u kazannaatinainaouz pa'oian ai, kaduunu'o kawan īdamaan wuru'u wakuwaa kidaz, usha'apanum kau'an karikaonanu'o nii īmashaapan Tominkaru tuma. Na'ia'oram pidan turua'o usha'apatan na'apa kida'o kaudin-kizai? **17** Waunao aonaa ba'oran pidannao kawan mani wakaiwaapan Tominkaru paradan wazaamaapa-kinaa nii puraata pidannao ai. Mazan Tominkaru zaamatani waunao kowaadapa'o nii paparadan. Uruu idi uwun za'a ipai wakowaadan uparadan kaiman na'iki sakitapa, Christ poitorun idi waunao.

*Pa'ina'o mashaapa-karu  
Tominkaru aipan kawana'ati*

**3** **1** Na'apa dii unao kian kai-wuru kida dau'ana'a, udakota sha'a wa'atadinpan karikaonan? Oo

2Cor

uaiapa zii sha'a kaarita saada-kao wadau'an, wana'akan nii unao di'iti ba'oran pidannao kawan, oo kaarita saada-kao unao di'iki wana'akan nii wamako kizi kawana'ati? <sup>2</sup>Mazan unao pa'an wakaaritan wana'akapaniaz watuma, saadinp'a'o wanyukunuu ii. Pidannao tukapan idi kaimana'a naa unao kaduz, uruu ida'an ūaitapa mishi'o wuru'u wakaudinanuz Tominkaru ati. <sup>3</sup>Christ kaaritan kawanu'o pa'an wuru'u unaouz, umashaapan idi pana'a'a naa, pidannao tukapa na'iki ūaitapa watominapa-kidan idi'o unao wuru'u upana'adinanuz. Aonaa saaribai na'iki ka'ui ida'ana'o mani usaada-kao wuru'u Christ kaaritanuz, mazan Tominkaru karikaonanu'oraz ukakupan saadanii pa'an padorona ida'an. Aonaa kuba baara'a'o mani usaada-kao, mazan usaada-kao pidannao nyukunuu ia'o pa'an.

<sup>4</sup>Aizii kaiwuru'u ūkianuz unao ati kaikapa'a ūaitapan idi turuu Tominkaru sha'apatan aimaakan na'apa Christ ida'an. <sup>5</sup>Mishi waaitapa aonaa waturuan washa'apatan wa'ida'a wuru'u kaudin-kizaiz, kaimana'o kuwai kowaadapa-kaoaz. Mazan Tominkaru taan ida'ana'o pa'an pama'ozakan wa'ati wuru'u wakowaadapanuz kaimana'o kuwai. <sup>6</sup>Tominkaru wuru'u zaamata'oraz waunao, kowaadapa'o nii paparadan, uruu wuru'u

taa'oraz waka'iita-kinaa nii wakowaadan pidannao ati wuru'u pa'ina'oraz aimaakan Tominkaru sha'apataniaz naa ūati.<sup>a</sup> Wuru'u pa'ina'oraz aimaakan Tominkaru sha'apatan, aonaa kotua'o Moses saadauzonii kakinaorii kawanu'o mani, mazan padorona ida'ana'o pa'an. Usha'apanum kau'an wuru'u kotua'oraz kakinaorii na'aka'o pidan mawaka-karu di'iti; mazan wuru'u Tominkaru sha'apataniaz padorona ida'an, pidan ikoda-kinaa pa'an karikaonanu'o kakupa-karu.

<sup>7</sup>Wuru'u kotua'oraz kakinaorii, saada-kariwaiz kuba kataida'u'o ida'a, ukaawa-kidan pu'u mawaka-karu, mazan umanawun uwizi'ida'akan Moses awun baara utaa-kao dono u'ati. Aonaa Israelitenao ka'litan paawunuupa'akan uawun baara iti, uwizi'in idi manawun. Padamata umainaabatin-paanan pu'a'ora'a naa ūtukapanuzu. <sup>8</sup>Aitaniimana'o wuru'u Tominkaru Doronaa kaudin-kiziz, powa'a'o zii umanawunun u'ai. <sup>9</sup>Upu'u zii kotua'o kakinaorii wuru'u pataka'uta-kida'oraz pidan pa'oian dikan ii, umanawun uwizi'in, aitaniimana'o umanawunun wuru'u kaimanaaka-kida'oraz pidannao Tominkaru tuma. <sup>10</sup>Wuru'u kotua'oraz kakinaorii umanawunu'o na'iki wizi'il'oraz utukapauzo-kao kiwiin, aizii aona'a naa powa'a umanawunun, usha'apanum kau'an wuru'u pa'ina'oraz Tominkaru

<sup>a</sup> **3:6** *pa'ina'oraz aimaakan Tominkaru sha'apataniaz naa ūati:* uruu dakota-kao Pa'ina'o Covenant. Putukapa kaarita tokon ii, Parada-karu Masha'apannaada-kinao di'ii, 'covenant' waranu'u.

kowaadaniaz pasha'apata'azon papidanannao ati, powa'a'o zii umanawunun u'ai. <sup>11</sup>Wizi'i na'iki umanawun mishi wuru'u kotua'oraz kakinaorii, mazan udauna'an uwizi'in mainaabatinan naa. Aitaniimana'o umanawunun wuru'u pa'ina'oraz Tominkaru kowaadaniaz pasha'apata'azon papidanannao ati, karikaonanu'oraz nii pa'an una'an.

<sup>12</sup>Wamishidan idi tuukii wuru'u pa'ina'o aimaakan, Tominkaru kowaadaniaz pasha'apata'azon, ma'ozaka ukau'an wakakuwaapan udau'u. <sup>13</sup>Aonaa Moses kawanu'o mani waunao, uruu ushibatanii paawun baara umaaiapakan idi Israelitenao tukapan wizi'i'o mainaabatinan paawun baara iki. <sup>14</sup>Mazan tuukii īnyukunuu dadaran, atii kai īnyukunuu shibatapa-kariwai kawanu'o, na'apa kotua'o kakinaorii aitauso-kao dono'o kawan. Uzikada-kao nii soo pidan zaamatinan ida'an Christ ida'ati. <sup>15</sup>Mishi'o wuru'u, atii kai na'a-painim kotua'o Moses kakinaori aita-kao dono, pakawanu'o kawan zii īnyukunuu taratapa-kao īaitapan aiazu. <sup>16</sup>Mazan pidan zaamatinan an Naobanai Jesus ida'ati, uruu dono'o nii zii shibatapa'oraz unyukunuu zikada-kao.

<sup>17</sup>Aizii wuru'u Kaimana'o Doronaaz, Naobanai Doronaa wuru'u. Na'iki pidan kaina'a'oraz Naobanai Doronaa u'ida'a, aona'a naa powa'a kotua'o kakinaorii kazowautapan uruu. <sup>18</sup>Aizii waunao zikada-kariwai'i naa wa'ai wuru'u shibatapauzoz waawun baara.

Kaiman kizi'i naa watukapa-kidan Naobanai Jesus umanawunun, Kaimana'o Doronaa kaudinan ida'an wa'ida'a. Aona'o nii usookadan pakaudinan usaabaapan waunao na'apa Naobanai Jesus kawan, pidannao tukapa kizi powa'a'o zii Jesus umanawunun.

*Umanawunu'o kaudin-kizai taa-kao wa'ati, wakakataimanan pu'u*

**4** <sup>1</sup>Tominkaru kamunan-kidan idi'o waunao wuru'u, uzaamatanuz waunao kaudina'o nii pa'ati, kowaadapa'o nii umanawunu'o kuwai. Uruu idi aonaa wakashadinan na'iki aonaa wadakotan wamuudan wuru'u kaudin-kizaiz. <sup>2</sup>Mishi'oraiman ūgaru na'iki ūmin-kaudinannao na'apa kida wadi'itinpan, aonaa waaipan wadizapan aimaakan u'ai oo wash'a'apatan mani aimaakan kakiba'azonnaa kida'o, na'iki aonaa waaipan wamariidapan pidannao wakuwaa ida'an. Tominkaru awun za'a mishi wakowaadapan uparadan sakitapa pidannao ati. Ipa'i pidannao abatainao kida wakuwaa, īaitapa na'iki ītukapa mishi'o wuru'u wakowaadapaniaz kuwai. <sup>3</sup>Mazan aizii Kaimana'o Kuwai wuru'u wakowaadapaniaz, umainaabanan an, mazan umainaabanan soo wunao ati'i mamishida-kainaouz, maabata'azoo-kainaouz Kaimana'o Kuwai, uruu idi īpataka'uta-kao nii. <sup>4</sup>Satan, tominkaru-tinpa'oraz imi'i baara'a, uruu wuru'u awautapa'oraz Kaimana'o Kuwai mamishida-kainaao aitapan aiazu. Uruu idi aonaa

2Cor

ītukapan, na'iki aonaa īaitapan umanawunu'o ukanaadapan ī'ida'ati, wuru'u Kaimana'o Kuwai Christ dava'a raz. Na'iki aonaa īaitapan na'apa kida'o Christ umanawunun Tominkaru tuma. <sup>5</sup>Aonaa wadaua'o mani karikaonan wuru'u wakaku-waatinanuz, mazan Jesus Christ dava'o pa'an, uruu Tominkaru taaniaz ipai pidannao naobanaa nii. Ukau'an waunao poitoruinaou'u naa karikaonan wakaudinan idi Christ ati. <sup>6</sup>Aizii Tominkaru, dyuudauzoz kanada'o tominan maruta'o-karu iki, uruu wuru'u kanadapa'raz wanyukunu iti, waaitapa-kinaa nii Tominkaru umanawunun kandapa'raz Christ ida'a.

<sup>7</sup>Ukau'an kaina'a wa'ida'a wuru'u umanawunu'raz aitapakinai Tominkaru di'iki'oraz, wananaa kakataimanan pu'u, na'apa ka'uz kin kawan toma-kariwai kidaz kubai idi. Uruu ida'an pidannao aitapan nii aonaa wama'ozakan ida'ana'o mani wash'a'apatinan oo wakowaadapan wuru'u umanawunu'raz kuwai, mazan Tominkaru pa'an wuru'u taa'oraz wanyukunu iti umanawunu'o ma'ozaka-kinai. <sup>8</sup>Mishi tuukii wapataka'uta-kao ipai wamako kizi kawana'ati kida, mazan upu'u aonaa na'apa kida'o mashaatan waunao. Panaadon aonaa waaitapan na'apam naa wash'a'apatinan, mazan upu'u aonaa wadakotan Tominkaru manyukunuutan waunao. <sup>9</sup>Wa'antamikita-kao pu'u dikauda kida'o ida'an, mazan upu'u aonaa wawa'akauzo-kao waba'o-

ran. Wash'a'apata-kao pu'u kaziwa'o ida'an, mazan upu'u aonaa wazowii-kao. <sup>10</sup>Ipai wakakuwaapatin-kizi kawana'ati waaitapa da'i wash'a'apata'azoo-kao dikauda'o ida'an. Na'apa kida'o ida'an watiwaa wuru'u Jesus baitauzonii kidaz atii na'apa uzowii-kao. Mazan aonaa watarian wash'a'apata'azoo-kao ai, pidannao aitapa kizi kaina'a Jesus mashaapan wa'ida'a, uruu ma'ozakadapa'raz waunao. <sup>11</sup>Wakakuwaapatinan dikan ii Jesus dau'u, maonapa kida da'i wamawakan, mazan uruu ida'an kizi pidannao aitapan kaina'a Jesus mashaapan wa'ida'a. <sup>12</sup>Ukau'an kaina'a mao-napa mawaka-karu wa'ida'a, tuukii wazowia'azoo-kao mazan aonaa watarian wamawakan ai, waaipan idi unao zaamatan wuru'u karikananu'raz pa'an kakupa-karu.

<sup>13</sup>Na'apa tawuru'u usaa-dinapanuz Tominkaru kaaritan ida'a, “ōmishidan idi'o Tominkaru wuru'u ōkakuwaapatinanuz” Waunao na'apa kapam wamishida Tominkaru, uruu idi'o wuru'u wakakuwaapatinanuz. <sup>14</sup>Waaitapa na'iki wamishida Tominkaru kadi-shita-kidanii wanaobanaa Jesus pamawaka-kizi iki. Ukau'an wamishida na'apa'o nii kapam ukadishita-kidan waunao wamawaka-kizi iki wazaamatinan idil'i naa Jesus di'iti. Na'iki ukadishita-kidan ni'l'i naa waunao baokopa unao tuma pakanaapu iti. <sup>15</sup>Ipai wuru'u aimaakan wabaiata-nii kidaz kaikapa'a unao dikan ia'o, wakaminka'uta'azon idi'o unao.

Uruu ida'an kizi powa'a'o zii iriba pidannao aitapan mishi Tominkaru kaimanan, ikonaukii-kida kizi uruu, na'iki imanawuntapa kizi uruu.

### *Mishi kizi mishidapa-karu*

**16** Uruu idi aonaa wakashadinan wakaudinan wananaa mizainan pu'u na'iki ukaakinpan pu'a'a naa. Mazan wadoronaa ii ipai kamo'o wama'ozakadapa-kao. **17** Aizii wadi'itapan an wuru'u wabaiatanii kidaz aimaakan kai, masakauda'u'o karikaonan wuru'u, aonaa karikao-nanu'o nii mani, mazan wabaiatinan winipinaa nii kaina'a aimaakan umanawunu'o Tominkaru taapanii wa'ati. **18** Usha'apanum kau'an waunao wataapan wanyukunuu aonaa tukapa-kariwai kida aimaakan dau'ati'o mani, mazan soo wuru dau'ati'o aona'oraz utukapa-kao. Wuru'u aimaakan wabaiatanii kidaz kai, aona'o nii una'an kotua'iki, mazan wuru'u aimaakan Tominkaru taa'azoniaz aona'oraz utukapa-kao, karikaonanu'o nii pa'an una'an.

### *Pa'ina'o nanai*

**5** **1** Uruu idi wananaa wiizibai kawanu'oraz, mashaapa-kizaiz kai, umainaabata-kao dono, waaitapa Tominkaru taan nii wa'ati wamashaapa-kizi nii aokazi ii, karikaonanu'o pa'an mashaapa-kizai, aonaa pidan tomanii mani. **2** Mazan kai, wana'an idi zii wananaa zo'o, tuukii wadopitan, na'iki tuukia'a naa wazaudapan, wakananaata-kao wuru idi'i pa'ina'oraz nanai aokazi iki'oraz. **3** Usha'apanum

kau'an wakananaata-kao dono'o naa pa'ina'o nanai idi, aonaa mana-naa-daunu'o nii mani wadoronaa. **4** Mishi'o wuru'u, wana'an idi zii da'a'a wananaa zo'o, tuukii wadopitan. Mazan aonaa wamawaka'azon dau'ati'o mani kaiwuru'u wadopitanuz, mazan waaipan naa pa'an wananaa wuru'u baiatina'oraz pana'ada-kao pa'ina'o nanai di'iti aona'oraz umawakauzon. **5** Mishi na'apa'o wuru'u Tominkaru aipanuz papa'inaadan wananaa. Uruu idi'o uzaamatana na'iki usaabaan waunao. Na'iki Tominkaru taa paDoronaa wa'ati, uruu ida'an kizi waaitapan mishi'o nii wuru'u usha'apatanuz wa'ati aimaakan na'apa pakian kawana'ati.

**6** Ukau'an ma'ozaka wataapan wanyukunuu, waaitapan idi mishi'o nii utaan pa'ina'o wananaa nii, mazan wamashaapan idi zii wananaa zo'o, aona'o nii zii wamashaapan wanaobanaa Jesus tuma. **7** Mazan tuukii wamishidapan uruu, wamatukapakan pu'u padamatazu. **8** Mazan ökian kawan, waaitapa mishi'o nii utaan pa'ina'o wananaa nii, uruu idi kaimana'o nii zii wa'ati waso'otinan di'oraz wananaa aia'a, wamashaapa an kizi'i naa pa'an Jesus tuma aokazi iti. **9** Ukau'an powa'a zii ipai ba'oran kida ai, waaiwan wamashaapan kaimana'a naa u'ati, karikaonan kizi ukonaukiitinan wadau'an, wakakupan pu'u zii kai wananaa ida'a, oo wa'aonaan pu'a'a naa wananaa ai, wa'aokazi'ian pu'a'a naa. **10** Usha'apanum kau'an ipai

waunao mishidainaao, wakadishita-kida-kao nii Christ kanaapu iti ukootowapa-kizi ii. Na'iki ipai'o nii wakawinipinaata-kao wash'a'apatani kida kawana'ati da'a'a imili baara'a, kaimana'o oo dikauda'o.<sup>b</sup>

*Kaimanaaka-karu Tominkaru  
tuma Christ ida'an*

11 Tuukii wakichana'ikin wash'a'apatani dikauda kida'o aimakan Tominkaru awun za'a. Uruu idi'o wakakinaotan pidannao tuukii, īmishida kizi Tominkaru paradan. Tominkaru, uaitapanii mishi'o wuru'u wakowaadapanuz paparadan unao ati. Na'iki na'apa kapam ūaipan uaitapan, mishi'o wuru'u wakaudinanuz Tominkaru ati. 12 Mazan aonaa wa'atadinpan mani oo wamanawun-tinpan mani unao ati kaiwuru'u wana'apanuz. Mazan waaipan pa'an uaitapan na'iki umishidan wakuwaa, u'atadinapa kizi wadau'an, na'iki uaitapa kizi na'apam udako'atin pidannao paradan dakoopainaouz waunao. Tuukia'oraz īatadinpan pasha'apaapanii aimakan kida ida'an, mazan īnyukunuu ii aonaa mishi'o mani īmarainpan Tominkaru. 13 Pabi'i kida īnao, īkian wadau'an wazowau madorona'o. Una'apan an mishi, aonaa usha'apan, watukapa-kao madorona'o kawan, mazan waaipan idi'o pa'an Tominkaru konaukii-kida-kao. Mazan unao tukapan an aonaa wamadoronan, kaimana'o wuru'u,

unaо ati'o mishi wuru'u wakaudinanz, wakaminka'uta'azon idi unao. 14 Mishi'o wuru'u Christ marainpan waunao udawun iti, uruu idi'o wuru'u wakaudinanuz kaikapa'a. Usha'apanum kau'an waaitapa mishi Christ mawakan ipai pidannao oian dikan ii. Uruu idi Tominkaru tukapan ipai waunao mawakainaou'u naa oii-karu ai. 15 Jesus mawakan idi ipai pidannao ati, ukau'an pidannao mishidainaouz uruu, aona'a naa turuu īmashaapan paaipan kawana'ati. Mazan īsha'apatin kizi soo Christ aipan kawana'ati, uruu mawaka'oraz na'iki kadishita'oraz pamawaka-kizi iki īdikin ii.

16 Ukau'an aizii aona'a naa powa'a wadi'itapan pidan, pidannao mamishida-kainaouz Christ di'itapan kawan pidan. Mishi na'apa kowas wataapauzon Christ kiwiin. Mazan aizii aonaa powa'a wataapan uruu na'apa. 17 Usha'apanum kau'an pidan zaamatina'o Christ ida'ati, pa'inaada-kariwai'i naa ukaduz, na'iki wuru'u kiwitapa kida'oraz ukaduz mainaabata-kaoa'a naa. Mazan pa'ina'ora'a naa pa'an kaduzui taa-kao u'ati. 18 Soo Tominkaru wuru'u pa'inaada'oraz pidannao na'apa. Uruu Tominkaru wuru'u kaimanaaka-kida'oraz waunao patuma Christ mawakan ida'an. Na'iki uruu zaamatani waunao kaudina'o nii, kowaadapa'o nii pidannao ati, kaimanaaka-karu dau'an Tominkaru tuma. 19 Na'iki wakowaada kizi pidannao ati

<sup>b</sup> 5:10 Putukapa 1 Corinthians 3:13-15.

Tominkaru kaimanaaka-kida'azon ipai pidannao patuma, Christ mawakan ida'an. Aizii īnyukunuu na'apan an, ipai'o nii umarina'atan ī'oian, na'iki ukaimanaakan nii ītuma. Uruu kuwai wuru'u Tominkaru dyuudaniaz wakowaadapan pidannao ati. <sup>20</sup>Ukau'an waunao wuru'u kadishita'oraz Christ ati, parada'o nii pidannao kanaapu ati. Mishi Tominkaru kaiwaan waunao paparada-kinaa nii ma'ozaka unao ati. Uruu idi Christ aipan kawana'ati, wakia'azon u'ati ma'ozaka'o ida'an umishida wuru'u wakuwaaz, ukaimanaaka kizi- l naa powaa iti Tominkaru tuma. <sup>21</sup>Tominkaru aipan ati, ipai wa'oian kaboota-kao Christ di'iti, uruu idi Tominkaru tukapan Christ oia'o kawan, umasha'apatakan pu'u oia'o. Upataka'uta-kao atii uzowii-kao, wa'oian dikan ii. Uruu idi Tominkaru tukapan waunao kaimanainao kawan Christ ida'an.

**6** <sup>1</sup>Wakaudinan idi baokopa Tominkaru tuma, wakakinaowan unao ma'ozaka'o ida'an. Aonaa umanyukunuuta'ana'a Tominkaru kaimananuz u'ati. <sup>2</sup>Kaikapa sha'atii Tominkaru paradan saadinpa'o kiauzonu'u,

“Kaina'a'o nii zii kamoo kaawan. Uruu dono upishaan an ukaminka'uta-kao utoriinpan ida'an ū'ati, ūdako'atin nii unao na'iki uruu dono ūkazannaatan nii unao.”

Uabata, aizii kaawa'a naa wuru'u kamooz, kai'i naa Tominkaru

kaminka'uta'azon unao, kai'i naa pa'an ukazannaapan.

<sup>3</sup>Aonaa waaipan waawautapan pidannao īmishidan ai kaimana'o kuwai, washa'apaapan ida'an dikauda kida'o aimaakan. Aonaa wadakoapa-kida'azon kaimana'o kuwai wuru'u wakowaadapaniaz. <sup>4</sup>Mazan waaipan pa'an watukapa-kidan mishi'o Tominkaru poitorunao waunao, ipai waparadan na'iki washa'apatani kida ida'an: wabaiatan ida'an dadara kida'o aimaakan wakaudin-kizi ii aka, na'iki wabaiatan ida'an kasha'ora kida'o wakaudin-kizi dikan ii, mazan upu'u aonaa wamarina'atan wakaudin-kizi.

<sup>5</sup>Panaadon waba'lizii-kao, na'iki wakaboota-kao taraa-kizai iti; panaadon pidannao to'oradinan wa'ati kichana'iki-kia'o ida'an. Na'iki wakaudinan dadara wazamazin bii'i. Panaadon aonaa wada'awun wakaudinan wamizainan pu'u. <sup>6</sup>Watukapa-kida mishi'o Tominkaru poitorunao waunao: wataapinan ida'an kaiman ipai oia'o ai. Na'iki waaitapan ida'an mishi'o kuwai wuru'u Tominkaru di'iki'oraz; na'iki wamadopiidaikan ida'an wanyukunuu; na'iki wakaimanan ida'an pidannao ati; na'iki watukapa-kidan ida'an wakamarainapanun tuukii. Na'iki Kaimana'o Doronaa kaminka'utan ida'an waunao; <sup>7</sup>na'iki wakowaadapan ida'an mishi'o kuwai; na'iki Tominkaru ma'ozakadan ida'an wanyukunuu. Washa'apata ipai aimaakan kaiman, na'apa

Tominkaru aipan kawana'ati, uruu wakaiwaa waawautinapakinaa nii watarubanao ai, na'iki wamizaataaka-kinaa nii ituma. <sup>8</sup>Mazan upu'u wakaudinan wanau-baa-kao pu'u oo wazon-kida-kao pu'u; waunamunaa abata-kao pu'u dikauda oo kaiman; wakuwaa mishiin pu'u na'iki usakitapan pu'u, mazan upu'u wadakota-kao mariidinauzonao nii. <sup>9</sup>Aitapakariwai waunao na'iki wakuwaa kaimanaiman, mazan upu'u aonaa waunao na'iki wakuwaa kida umishida-kao. Wazowia'azoo-kao pu'u, mazan upu'u zii wakakupan; waba'izii-kao pu'u tuukii mazan upu'u aonaa wazowii-kao.

<sup>10</sup>Wakashaloradauta-kao pu'u, mazan upu'u wakonaukiitinan. Mapuraatanu'o mishi waunao, mazan upu'u waunao ida'an iriba'o nii pidannao kasha'apauzin Tominkaru di'iki. Aonaa mishi washalapauzinii da'a'a, mazan upu'u ipai aimaakan Tominkaru di'iki'o wa'idiwau wuru'u.

#### *Umarainapa kizi waunao na'apa wamarainpan kawan unao*

<sup>11</sup> Mishidainao õmarainapaniinao, Corinth sannao, mishi'o tawuru'u waparadan kida unao ati'oraz. Wakowaadan unao ati tuukii wamarainpan unao. <sup>12</sup>Aonaa na'apainim zii wamanaudapakan unao, mazan unao pa'an wuru'u manaudapa-ka'oraz waunao. <sup>13</sup>Aizii õparada'azon unao ati na'apa õdai-

nao ati'o kawan, uda'ata'a naa unyukunuu wa'ati, umarainapa kizi'i naa kapam waunao.

#### *Aonaa kizi mamishida-kainao kaduz tamakapa-kao*

<sup>14</sup> Mana'a ukaminaud'a'utina'ana'a wunao idi'i mamishida-kainaouz Jesus. Turuu mooko mishidainao Jesus mashaapainaouznaa kaiman patumaakadinan oia'o pidannao tuma, wuru'u naudapainaouz pasha'apaapan oii kida'o aimaakan? Oo turuu mooko kanada'o baokopatinpan maruta'o tuma? <sup>15</sup>Na'apa mooko Christ nyukunuu Satan sha'apaapanii kida dau'ati? Turuu mooko mishidainao nyukunuu na'apataakan mamishida-kainao sha'apaapanii dau'ati? <sup>16</sup>Turuu mooko toma-kariwai tominkaru taapa-kao oo na'aka-kao Tominkaru umanawunu'oraz dapu iti? Aizii wuru'u waunaouz, Tominkaru karikaonanu'oraz ukakupan, udapu wuru'u wananaaz, umashaapan idi wanyukunuu ii. Kaikapa sha'atii Tominkaru paradan saadinpa'o kiauzon:

“Ómashaapan nii õpidanannao  
ida'a  
na'iki aona'o nii õmuudinpan  
í'ai.

Ógaru'o nii íTominkarun nii  
na'iki ínaou'o nii  
õpidanannao nii.”<sup>c</sup>

<sup>17</sup>Uruu idi Naobanai Tominkaru kian í'ati,

<sup>c</sup> 6:16 Leviticus 26:12; Ezekiel 37:27

“Umuudina'a naa na'i ki  
ubuutina'a naa oiainao ai.  
Mana'a upishata'ana'a oo  
usha'apaapa'ana'a oia'o  
na'i ki dikauda kida'o  
aimaakan,  
umasha'apatakan an na'apa  
kida'o, õdapaapan nii  
unao.”<sup>d</sup>

18 “Ógaru'o nii unao daru nii,  
na'i ki ipai unao  
daonaioranao na'i ki  
zunnao, õdainaou'o nii  
unao,  
Naobanai umanawunu'oraz  
kian.”<sup>e</sup>

**7** <sup>1</sup> Mishidainao õmarainapa-niinao, uabata na'apam Tominkaru kowaadan pazaamata'azon waunao paudaina nii. Ukau'an aizii wamuuda'a naa ipai oia'o wuru'u pataka'ua'oraz wananaa oo wadoronaa. Mishi kizi'i naa pa'an wamashaapan kaiman, na'i ki wakichana'iki washapaa-pan ai oia'o, Tominkaru awun za'a, wamashaapa kizi'i naa ma'oiaka-daun uaipan kawana'ati.

### *Paul konaukian*

<sup>2</sup> Ukaimanda'a naa shoman unyukunuwa wa'ati. Aonaa kanom washapatan dikauda'o nii unao ati. Aonaa wapataka'uan wuru'u umashaapanuz kaiman Christ ati, na'i ki aonaa wakazaapan puraata oo aimaakan kida u'ai.  
<sup>3</sup> Aonaa õba'azootin-kida'azon mani unao kaiwuru'u õna'apanuz

u'ati. Na'apa õkiauzon kawan u'ati, tuukii wamarainpan unao, na'i ki karikaonanu'o nii wataapan unao wanyukunu ii, wakakupan pu'u oo wamawakan pu'u. <sup>4</sup> Óaitapa mishi'o wuru'u unao mishidanuz Christ, uruu idi õkakuwaapan umanawunu'o ida'an umishidapan dau'u. Uruu ida'an tuukii uma'ozakadan õnyukunu. Aizii tuukii õkonaukian wabaiatan pu'u kasha'ora kida'o na'i ki to'ora-karu, mazan upu'u tuukii õkonaukian.

<sup>5</sup> Aizii wakaawan dono'o naa Macedonia ati, aonaa wasookapan kaiman. Ipai wamako-kizi kawana'ati wabaiatan to'ora-karu na'i ki wakakuwaatinan towada'uta-kao. Wanyukunu kasharuapa-kao pu'u, kaina'a zii kaziwa wadi'itinpan ipai unao dau'an. <sup>6</sup> Mazan Tominkaru konau-kiidauzoz pidannao nyukunu ñkasha'oran dono, ukonaukiida waunao Titus kaawan idi wa'ida'ati. <sup>7</sup> Tuukii manawun wakonaukian Titus kaawan idi. Mazan powa'a zii wakonaukian waabatan idi Titus kowaadan kaiman utaapan na'i ki udapaapan uruu. Na'i ki ukowaada õ'ati tuukii unao tukapa'azon õgaru. Na'i ki tuukii unao kasha'oran ukasha'oradan dikin ii õnyukunu. Na'i ki ukowaada kapam tuukii udil'itinpan ukaminka'uta'azon dau'an õgaru. Uruu idi õkonaukian udawun iti manawun.

<sup>8</sup> Õkasha'orada mani mishi unao õsaadanii kida õparadan ida'an,

2Cor

<sup>d</sup> 6:17 Isaiah 52:11    <sup>e</sup> 6:18 2 Samuel 7:14; 1 Chronicles 17:13

mazan aizii kaiman õ'ati õsaadanuz. Õgaru na'apa kasha'ora'aka'o kapam õnyukunuu õsaadan idi na'apa unao ati. Aizii ukowaada-kao idi õ'ati mishi unyukunuu kasha'ora'akan masakauda'u õkaaritan aitaa-kao dono u'ati. <sup>9</sup>Uruu idi aizii tuukii ökonaukian, mazan aonaa õkasha'oradan idi'o mani, mazan õkonaukian ukasha'ora-kidan idi usha'apatan wuru'u oia'oraz aimakan, na'iki umarina'atan idi wuru'u usha'apaapanii kidaz. Na'apa'o kasha'ora-karu wuru'u Tominkaru aipaniaz, uaipan idi wa'ati-karu pa'ida'ati. Ukau'an aonaa wakaziwani unyukunuu wasaadanie wakaaritan ida'an, mazan wakamina'uta pa'an unao. <sup>10</sup>Pidan mishi'o ukasha'oran pasha'apatanii oia'o dikan ii Tominkaru aipan kawana'ati, mishi'o nii umuudan na'iki utanawatinan pasha'apapan ai oia'o. Uruu idi Tominkaru mainaabatan nii u'oian u'ai, na'iki ukazannaatan niizu. Ukau'an aonaa turuu wakasha'ora-kidan wuru'u na'apa'oraz kasha'ora-karu. Mazan pidan kasha'ora'o padamata pa'oian dikan ii, mazan upu'u aonaa uwa'atin oo utukapa-kidan zoobaba panyukunuu kasha'oran Tominkaru ati pasha'apaapan dikan ii oia'o, aonaa'o nii Tominkaru kazannaatanuz, mazan ukaboota-kao nii karikaonanu'o pataka'utin-kizai iti pa'oian dikan ii.

<sup>11</sup>Mazan wuru'u kasha'ora-karu Tominkaru aipan kawana'ati'oraz, pidan ikoda uruu ida'an panyukunuu ma'ozaka-kinaa nii. Uruu

idi'o wuru'u sariapa unao di'itinpa'akan, na'iki tuukii uaipa'akan usakitapadan wuru'u pidan oia-napanuz. Na'iki sariapa uto'ora'akan umamashaatakan idi wuru'u oia'o sha'apaapa-kaoaz. Sariapa utarian, uaitapa'akan idi'i naa Tominkaru pataka'utan nii pidan umamuudakan an pasha'apaapan oia'o. Sariapa uaipa'akan ömorowautapan oo ömakon u'idi'iti. Sariapa uaipa'akan öaitapan tuukii unyukunuitapan õgaru. Uruu idi sariapa mishi upataka'utan pidannao wuru'u sha'apatainaouz oia'o, na'apa öparadan kawana'ati. Wuru'u usha'apatanii kidaz ida'an utukapakida mishi'o aonaa ubaokopatinan oia'o sha'apaapa-kao dau'ati. <sup>12</sup>Aizii tawuru'u õsaadanuz kaarita unao ati, aonaa öaipan mani upataka'utan wuru'u sha'apata'oraz dikauda'o aimakan, oo õsaabaa-kinaa ni'o mani pidan nyukunuu wuru'u kasha'orada-kariwaiz. Mazan õsaadan ökaaritan na'apa, öaipan idi'o udi'itinpan na'iki utukapa-kida kizi Tominkaru ati mishi umarainpan na'iki uizo'atin waparadan. <sup>13</sup>Uruu idi tuukii wanyukunuu ma'ozakadinan.

Powa'a zii wakonaukian watukapan idi Titus kaawan konaukii unao di'iki. Kaiman unyukunuu ukaawan dauna'an unao di'iki, aonaa powa'a ukaziwadapan panyukunuu unao dau'an. <sup>14</sup>Umanawunu'o da'i ökowaadapauzon unao dau'an Titus ati. Kaiman õ'ati aonaa uba'azootin-kidan õgaru u'ati. Na'apa wakowaadapauzon kawan

mishi'o kuwai unao ati. Na'apa'o da'i wakowaadauzon Titus ati mishi'o kuwai unao dauna'an. Aizii utukapanka'a naa unao kaduz, na'apa mishi wakowaadan kawan u'atiz. <sup>15</sup>Tuukii Titus marainpan unao, pakawan unyukunuitapan pataapa-kao kaiman umanawunu'o Tominkaru poitoru nii, na'iki ipai uizo'atin uparadan na'iki kaiman utaapan uruu umakonkan dono unao di'ii. Ururu idi powa'a zii manawun umarainpan unao. <sup>16</sup>Ögaru na'apa, tuukii ökonaukian usha'apanum kau'an õaitapa na'iki ömishida kaimana'o nii unao sha'apatinan Tominkaru aipan kawana'ati.

### *Mishidainao taan puraata*

**8** <sup>1</sup> W a m i n - m i s h i d a n n a o , wakowaada'azon unao ati na'apam mishidainao Macedonia iainao sha'apatinan, Tominkaru kamunanun idi tuukii ï'ati. <sup>2</sup>Mamishida-kainao to'rainpan pu'u ï'ati, mazan upu'u konaukii ïmashaapan. Na'iki ïikodan pu'u masakauda'u puraata mazan upu'u tuukii ïkataanu'uzon. <sup>3</sup>Öaitapa na'iki ötukapa dobata kida ïtaan puraata masakauda'u'o papuraatan kida di'iki. Aonaa dyuuda-kariwai mani ïtaan na'apa, soo panyukunuu aipan kawana'ati'o. <sup>4</sup>Kaziwa ïpishaan waunao powa'an kida, usha'apanum kau'an tuukii ïaipan pataan puraata pakaminka'uta-kinaa nii mishidainao wuru'u Jerusalem iainaouz. <sup>5</sup>Na'iki aonaa wazauda-kidan ïtaan dobata kida puraata masakauda'u'o papuraatan kida di'iki. Mishi'oraiman kiwiin

pataan ua'ii puraata, ïtaainan Nao-banai Jesus ati. "Kanom puaiapanii washa'apatan, washa'apatan nii," ïkian. Udauna'an ïwa'atin wa'ida'ati, na'apa kapam ïtaainan wa'ati. ïkian, "Kanom uaiapanii washa'apatan, washa'apatan nii." Usha'apanum kau'an ïaitapa Tominkaru wuru'u aipa'oraz ïsha'apatinan na'apa.

<sup>6</sup>Tuukii wapishaan Titus makon unao di'iti. Ururu kiwiini'o usakadan patominapa-kidan unao puraata taa-kao dau'an. Ukau'an marii kizi'i naa ukaminka'utankan unao baokopatan puraata, tawuru'u unao kowaadaniaz kiwiini'o dono utaa'azon ukaminka'uta-kinaa nii ba'oran mishidainao. <sup>7</sup>Aizii unao, ipai'i naa uaitapan kaiman kida'o aimakan sha'apata-kao dau'u. Tominkaru aipan ati tuukii umishidapan, uaitapa ukakuwaapan kaiman. Na'iki kaina'a aitapa-kinai Tominkaru di'iki'o unao ida'a. Na'iki tuukii unyukunuu dyautan usha'apata'azon dau'ati kaiman kida'o aimakan. Na'iki tuukii umarainpan waunao. Ukau'an na'apa kizi minziiwa na'iki konaukii utaan puraata dyuuda-karu nii mishidainao di'iti.

<sup>8</sup>Aonaa ödyuudan mani utaan puraata kaiwuru'u ïna'apanuz u'ati. Mazan ötukapa'azon mishi'o wuru'u ukamarainapanuz, ba'oran mishidainao kawan, konaukia'oraz ïtaan puraata pakaminka'uta-kinaa nii mishidainao Jerusalem iainaouz. <sup>9</sup>Unao, uaitapa na'apam wanaobanaa Jesus Christ tuukii ukamunanban na'iki

ukamarainapanun, na'iki kaina'a umanawun aimakan kida u'ida'a aokazi ii, mazan upu'u uwa'akanuz, umashaapa'an an imi'i baara ati, upataka'utinan uaipan idi pakaminka'utan waunao, wazaamata-kinaa nii wuru'u umanawunu'oraz taa'a-zoo-kao wa'ati.

<sup>10</sup>Ukau'an, ökia'azon unao ati puraata taa-kao dau'an: kiwiitapa'o wunu di'ii, unao sha'atii kiwiini'o usakadan utaan na'iki uzaamaapan puraata taa-karu ni'o ba'oran mishidainao ati, uruu dono tuukia'o sha'atii ukataanu'uzon. <sup>11</sup>Ukau'an aizii, ubakopata'a naa ipai wuru'u utaanii kidaz puraata, uipaida kizi'i naa wuru'u usakadaniaz usha'appaapan kiwiitapa'o wunu di'ii. Utukapa-kida kizi mishi konaukii na'iki minziiwa utaan upuraatan usakadinan iki'o atii utokon iti. Uttaa kizi puraata upuraatan diri'in kawana'ati kida. <sup>12</sup>Aizii utaan an aimakan konaukii na'iki minziiwa, diri'i'o di'iki oo masakauda'u'o di'iki, na'apa'o wuru'u Tominkaru naubaaniaz. Aonaa Tominkaru zaamatan aimakan pidan ai u'ao-naan pu'u manawun u'ida'a.

<sup>13</sup>Kaiwuru'u ökianuz na'apa, aonaa ödyuudan mani utaan dobata puraata, uruu idi ubaiatan naa mani uzamazin ba'orainao kawanyukunun pu'u. Mazan marii kizi patumaaka oo na'apa kida kizi pidan kawanyukunun. <sup>14</sup>Unaо ida'a kai kaina'a dobata aimakan oo puraata. Ukau'an turuu ukamin-

ka'utan ba'oran mishidainao. Aizii na'apainim umawanyukunuitan dono, na'apa'o nii kapam ūkaminka'utan unao. Ukau'an na'apa kida'o nii ukaminka'uaakan. <sup>15</sup>Na'apa sha'atii tawuru'u usaadinapanuz Tominkaru kaaritan ida'a kaika-pa'a: "Pidannaо kasaba'uka'o diri'i wanyukunui, aonaa ūtaapan diri'i manawun wanyukunui. Pidannaо kasaba'uka'o masakauda'u wanyukunui, aonaa wanyukunui awutan ipai manawun ū'ai."<sup>f</sup>

### *Titus na'iki uminauda'unaо*

<sup>16</sup>"Kaiman manawun," ökian Tominkaru ati Titus dau'an, usha'apanum kau'an Tominkaru aipan ati tuukii umako'ozon na'iki ukaminka'uta'azon unao na'apa ūgaru kawan. <sup>17</sup>Uruu idi wadyuudan nii uruu, mazan aonaa wadyuudan idi'o mani karikaonan wuru'u umako'ozoonuz, mazan tuukia'o udi'itinpan pamako'ozon dau'an koshan unao di'iti. Uruu idi tuukii ukonaukian padyuuda'azoo-kao idi.

<sup>18</sup>Wadyuudan nii baulda'apa mishida'o daonaiora utuma, ipai mishidainao aitapa uruu kaimana'o utominapa-kidan na'iki ukowaadan Kaimana'o Kuwai. <sup>19</sup>Na'iki uruu mishidainao zaamata mako'o nii watuma Jerusalem iti, wana'akan dono'o naa puraata wuru'u unao taanii kidaz. Kaiman waaiwan wana'akapan wuru'u puraataz, wakawa-kida-kiziz pakawan na'iki

<sup>f</sup> 8:15 Exodus 16:18

patumaaka mishidainao di'iti, Jerusalem iainaouz. Marii kizi ikonaukii-kidan Naobanai Tominkaru, na'iki ūtukapa kizi mishi tuukii wakaminka'uta'azon ūdyaun.

**20** Aonaa waba'azootina'azon wana'akan dono wuru'u dobata'oraz puraata unao di'iki. **21** Wadi'itapa nii kaimanaiman na'apam nii wana'akan wuru'u puraataz. Kaiman waaipan washa'apatan aimaan Tominkaru awun za'a na'iki pidannao awun za'a kapam.

**22** Kaina'a zii ba'oran wakowaada'azon u'ati. Wadyuudan nii bauda'apa'a naa daonaiora mishida'o Titusnao tuma. Ipai waunao waaitapanii uruu kaimana'o, na'iki dyauta'o pasha'apatan dau'ati kaiman kida'o aimaan Tominkaru ati. Tuukii unyukunuu ma'ozakadinan uabatan idi unao dyuuda'azon puraata ba'oran mishidainao di'iti. **23** Aizii kanom pishaan an Titus dau'an, ukowaada ū'ati uruu kaimana'o pidan na'iki ūmin-kaudinan, kowaadapa'o kaimana'o kuwai ūtuma ipai amazada kawana'ati na'iki unao di'ii'aka. Aizii pa'i ūpishaan dono unao wunao dau'ana'a ba'oran daonaioranaouz, ukowaada ū'ati mishidainao zaamatani ūdyaun mako'o nii Titus tuma. Usha'apanum kau'an ūkaudin-kizi kawana'ati ipai pidannao konaukii-kidan Christ ūdau'an. **24** Ukau'an, utukapa-kida ukamarainpanun wunao ati'i dyuuda-kariwainaouz. Marii kizi ba'oran mishidainao, ba'oran wiizai iki kidainao abatan mishi'o mishi

wuru'u unao kamarainapanuz na'apa wakowaadan kawan ū'ati.

*Puraata zaamata-kao  
mishidainao ati'o Jerusalem ii*

**9** **1** Aizii puraata zaamaappa-kao dau'an Jerusalem ia'o mishidainao kaminka'uta-kinia ni'oraz, aonaa kanom ni'i naa ūsaadan u'ati udua'an. **2** Usha'apanum kau'an ūaitapa unao tuukii da'i ukamunananu'uzon, utaa'azon ida'an puraata. Uruu ida'ana'o da'i tuukia'o ū'atadinpauzon unao dau'an, karikaonan ūkowaadapan mishidainao ati, wuru'u Macedonia ainaouz, unao taa'azon dau'an puraata. Ūkowaada ū'ati unao Achaia iainaouz mishidainao, usakada'a naa pa'an uzaamaapan puraata kiwiini'o wunu di'ia'a naa. ūtabatan idi unao zaamaapan naa puraata udyuudan nii, sariapa ūna'apatan panyukunuu kapam puraata taakao dau'an. **3** Mazan upu'a'o nii ūdyuudan Titusnao wamin-mishidannaouz unao di'iti. Panaadon aonaa zii uturuudinan uzaamaapan puraata, ūkowaadapan pu'a'naa udua'an ba'orainao ati umanawunu'o ida'an, ūkowaadan kaina'a naa pa'an uzaamatani puraata kida kiwiini'o wunu di'ii. Ukau'an mishi kizi'i naa uipaian usaabaan wuru'u puraata kidaz na'ii, na'apa ūkowaadan kawan ba'oran mishidainao ati. **4** Tuukia'o nii ūba'azoipan, unao na'apa kapam powa'a'o nii zii uba'azoipan, mishidainao Macedonia ikiinao kaawan an ūtuma unao di'iti, aonaan dono zii uipaian

enzaamatan puraata ukowaadaniaz utaa'azon mishidainao Jerusalem iainao ati. <sup>5</sup>Uruu idi'o wuru'u ödyuuda'azoonuz wamin-mishidannao kiwiitan wa'ua'ati, ñsaabaa an kizi'i naa ipai puraata wuru'u unao taanii kidaz naa. Uruu ida'an kizi ba'oran mishidainao tukapan mishi'o wuru'u minziiwa utaan puraata, aonaa upishauta-kao idi'o mani karikaonan.

<sup>6</sup>Unyukunuitapa kizi pa'i di'oraz parada-karu'u: Pidan paowa'o masakauda'u uudai, masakauda'u'o nii kapam upaoriba aka. Mazan pidan paowa'o diri'i uudai, diri'i'o nii kapam upaoriba aka. <sup>7</sup>Ukau'an ipai unao, uaitapa kizi na'iki udi'itinapa kizi uaipan ati kida na'apam nii utaan puraata, aonaa kizi utaanuzu umarainan bii an oo udyuuda-kao idi mani karikaonan. Usha'apanum kau'an Tominkaru marainapa pidan wuru'u konaukia'oraz utaauzon aimaakan. <sup>8</sup>Na'iki Tominkaru turuu utaan dobata aimaakan u'ati. Uruu idi karikaonanu'o nii aimaakan kaina'an u'ida'a, atii kaina'a'o nii zii uwa'akun kida utaan nii na'iki uka'idiwauta-kinaa nii ba'oran mishidainao, wuru'u aona'oraz aimaakan nii i'ida'a. <sup>9</sup>Na'apa usaadinpán pidan kataanu'o dau'an Tominkaru kaaritan ida'a:

“Karikaonanu'o nii utaan aimaakan dobata pataka'utinainao ati, na'iki karikaonanu'o nii ukaimanan na'iki ukamunanun nyukunuitapa-kao.”

<sup>10</sup>Aizii Tominkaru taa'oraz paoribai uuda pidan paopauzo ati na'iki wanyukunui kida ipai pidan-nao ati. Na'apa'o nii kapam utaan aimaakan unao ati, na'iki powa'a'o nii zii utaan dobata aimaakan kida unao ati. Na'apa kizi kapam unao dobata kizi ukaminka'utan pidan-nao, na'iki powa'a'o nii Tominkaru tuubarudan wuru'u kaimana'oraz aimaakan usha'apaapan. <sup>11</sup>Kari-kaonanu'o nii Tominkaru taan diri'i aimaakan oo wanyukunui unao ati, karikaonan kizi kapam ukamuna-nun utaan ida'an aimaakan, wunao ati'o aona'oraz kanom i'ida'a. Aizii wakaawa-kidan dono wuru'u utaanii kidaz puraata, iriba'o nii pidannaao konaukii-kidan Tominkaru udau'an.

<sup>12</sup>Aizii wuru'u usha'apatanuz aimaakan kaikapa'a, wuru'u udyuudanuz puraata, dya'utam aimaakan sha'apan: ukaminka'utan Tominkaru pidanannao, na'iki tuukia'o nii manawun Tominkaru konaukii-kida-kao. <sup>13</sup>Usha'apatan ida'an aimaakan kaikapa'a, utukapa-kida mishi'o ukamarainpanun na'iki mishi'i uizo'atin Kaimana'o Kuwai Christ daua'oraz. Uruu dikan ii tuukia'o nii mishidainao konaukii-kidan Tominkaru unao dau'an. <sup>14</sup>Uruu idi konaukia'o nii ïtoriinpan Tominkaru ati unao dau'an, ukaminka'utan idi dobata ïdyau, Tominkaru kamunanun idi unao ati, utaan idi kamunanuaba-karu unyukunu iti. <sup>15</sup>Na'iki marii kizi wakonaukii-kidan Tominkaru tuukii, usha'apatan idi umanawunu'o

aimaakan wa'ati. Aonaa waaitapan na'apam naa wakian umanawunun dau'an.

*Paul pa'an Tominkaru zaamatani  
kakuwaapatina'o nii*

**10** <sup>1</sup>Ögaru Paul, tuukii õparada'azon unoao ati kaimana'o ida'an, na'apa Christ paradauzon kawan. Aonaa öto'oran bii a'o mani õparada'azon unoao ati. Mishi kaina'a pabi'i kida unoao kian ödau'an, "Aonaa mishi'o mani wuru'u uparadan ma'ozakanuz, soo pamunapon idi'o karikaonan uma'ozakinpan. Mazan ukaawan an da'ati'i, aonaa ukai'iitauan paparadan na'apa wakanaapu ati," ïkian.

<sup>2</sup>Aizii ökia'azon unoao ati ma'ozaka'o ida'an, upana'ada'a naa wuru'u udi'itinapanuz dikauda kida'o dau'u, aonaa kizi õparadan unoao ati ma'ozaka'o ida'an ökaawan dono u'idi'iti. Mazan na'apa'o ödi'itinpan õparada'azon dau'an ma'ozaka'o ida'an wunao ati'i dakotainaouz wamashaapan na'iki washa'apatinan mamishida-kainao kawan. <sup>3</sup>Na'apa mishi waunao mashaapan da'a' imi'i baara'a ipai ba'oran pidannao kawan, mazan aonaa wamizaa-taakapan kadakotin-kidainaouz waunao tuma, mamishida-kainao mizaataakapan kawan. <sup>4</sup>Wuru'u mizaataaka-kinai wakaiwaapanii kidaz aonaa pidannao imi'i baara sannao kaiwauzonii kawanu'o mani, mazan umanawunu'o mizaataaka-kinai Tominkaru di'iki'o. Uruu ida'an turuu wamainaabata-kidan Tominkaru taruba ma'ozakatinapa-

kizi. Na'iki uruu ida'an turuu wamashaatan pana'iti'o kadakotin-kar Tominkaru paradan ai, <sup>5</sup>na'iki turuu wamainaabatan u'ida'an wuru'u pidannao atadinapa-kinaa kidaz, ïawautapa-kinaa kidaz pidannao ïaitapa'azon Tominkaru dau'ana'o kuwai. Na'iki uruu ida'an turuu kapam watanawatan pidannao nyukunuu kashadamikinao, ïizo'ati kizi Christ paradan. <sup>6</sup>Aizii unoao tukapa-kidan dauna'an mishi'o uizo'atin na'iki uda'ana'azon Christ, uruu dauna'an wakakinaowan nii ma'ozaka'o ida'an wunaou'u aona'oraz ïizo'ati'izon Christ kakinaori.

<sup>7</sup>Unoao tuukii umishida'akauzon sha'apa'oram pidan paradan, aonaa udi'itapan kiwiin wuru'u ïparadan kidaz. Unoao bii'i kaina'a pidannao, ïkian ïnao mishi'o pa'an Christ poitoru manawun. Marii ïdi'itapan wuru'u pamishidapanuz, ïtukapa kizi, na'iki ïaitapa kizi waunao mishi'o kapam Christ poitoru, na'apa ïnao kawan. <sup>8</sup>Dobata mishi öatadinpan Tominkaru taan dau'an umanawunu'o kaudin-kizai ö'ati, mazan aonaa ökiba'azoo-kidan öatadinpan. Usha'apanum kau'an utaan ö'atizu ökaminka'uta-kinaa ni'o unoao, umishidapa kizi powa'a zii, aonaa öwaota-kida-kinaa ni'o mani unoao umishidapan ai Christ.

<sup>9</sup>Mazan aonaa ötarii-kida'azon mani unoao kaiwuru'u ösaadanuz õparadan kaikapa'a. <sup>10</sup>Kaina'a pabi'i kida unoao, ukian ödau'an, "Tuukii uma'ozakinpan pakaariitan ida'an, mazan ukaawa'akan dono wabii ati, aona'o nii uka'i-

tauau paparadan wa'ati ma'ozaka'o ida'an." <sup>11</sup> Mazan ëaiapa wuru'u pidan na'apa'oraz uparadan aita-pan ipai wuru'u wasaadanii kidaz waparadan wakaaritan ida'a, na'a-painim wakaawan dono unao di'iti mishi'o nii washa'apatinan na'apa wakian kawan wakaaritan ida'a.

<sup>12</sup> Waunao aonaa wapatumaakadina'azon wakaudin-kizi ida'an wunao tuma'a dakotinpainaouz umanawunu'o Christ poitoruna-o nii ipai ba'orainao ai. Mazan wuru'u ïdakotinapanuz umanawunu'o Christ poitoru nii, pa'ida'a'o karikaonan, uruu idi ïabatinpan umanawun nii. Mishi'oraiman maaitapin-ka'o pidannao wuru'u na'apa'oraz ïdi'itinpan.

<sup>13</sup> Waunao, aonaa turuu wa'atadinpan na'apa. Aonaa wa'ida'a'o mani wuru'u wakaudinanuz, mazan wamakon soo wadyuuda-kizinao di'iti kida'o pa'an. Usha'apanum kau'an wakaudinanuz ipai unao wiizi ida'an Tominkaru aitanii kawana'ati'o. <sup>14</sup> Uruu idi aona'o nii wamakon unao wiizi dawun iti, aonaa wa'atadinpa'azon. Aonaan an mani waikodinauzon unao atii uwiizi iti kotua'a naa, turuu mani wadakota-kao atadinpainao nii. Mazan waunao sha'atii kiwiini'o wakaawa-kidauzon unao di'iti, Kaimana'o Kuwai Christ dava'oraz.

<sup>15</sup> Na'iki aonaa wa'atadinpa'azon ba'orainao sakadanii kaudin-kizai kida ida'an. Mazan waaitapa na'iki wamishida unao mishidan nii powa'a zii wuru'u Christ dava'oraz kuwai. Una'apan an udarudina'o nii

wuru'u wakaudin-kizi. <sup>16</sup> Ukau'an turua'o ni'i naa wamakon uwiizi dawun itinapu kida'o wiizai di'ii'aka wana'akan Kaimana'o Kuwai, marii kizi na'ii'akainao pidannao abatanuz. Mazan aonaa pidannao kakuwaapatin kizi di'ii'aka'o nii mani wuru'u wakakuwaapatinanuz. Usha'apanum kau'an aonaa wa'atadapa'azon wakaudinan ba'oran pidan kaudin-kizi ii aka.

<sup>17</sup> Na'apa usaadinpan kawan Tominkaru paradan ida'a: "Na'ia'oram pidan atadinpa'azo'o pakaudin-kizi dau'an, marii pa'an u'atadinpan Naobanai Tominkaru sha'apatanii kida dau'an." <sup>18</sup> Pidan pa'ida'a'o karikaonan udakotinpan umanawunu'o nii, madiwautapaka'o wuru'u, aonaa turuu ukuwaa mishida-kao. Mazan pidan wuru'u Tominkaru tukapa-kidaniaz umanawunu'o nii, turuu pa'an ukuwaa mishida-kao.

*Dakotinpainao apostlenao nii,  
mazan pana'a'o ïkuwaa  
Jesus dau'u*

**11** <sup>1</sup>Ukashaapa shoman õpara-dan u'ati õdau'an kapam, na'apa ukashaapan kawan ba'oran pidannao paradan padau'an. Uabatan pu'u õparadan maaitapin-ka'o kawan karikaonan, mazan upu'u õaipan uabatan õkuwaa, aonaa uzon-kida'ana'a õgaru. <sup>2</sup>Tuukii õmarainan unao, na'apa Tominkaru marainan kawan unao. Usha'apanum kau'an aonaa õaipan upataka'uinan, kaimana'o wuru'u õtaa'azoonuz unao Christ ati. Na'apa

darui awunuutapan kawan paudani mawuusa, uaipan idi pataan oroo pakawan kaiman wuru atili' omin-mazidan ni'oraz. <sup>3</sup>Mazan tuukii õdopian unao dau'an, õzauda-kidan umariida-kao nii, na'apa Satan kowazaz-tinpauzoz, mariidan kawan Eve kotua'a naa. Õzauda-kidan upozawata-kida-kao nii na'apa, na'iki unyukunuu tanawata-kao kaimana'oraz umishidapan ai, na'iki uizo'atin ai Jesus dawa'o kuwai. <sup>4</sup>Usha'apanum kau'an unao, aonaa ukashanaukii-kidan pidannao kuwaa, pana'a'oraz naa īkowaadapan Jesus dau'u, aonaa wakowaadapan kawanu'o mani. Na'iki sariapa uaipan uzaamata'akan doronai pana'a'o wakowaadapaniaz Kaimana'o Doronaa ai. Na'iki sariapa umishida'akan īkuwaa kida īdakotaniaz kaimana'o kuwai nii, mazan pana'a'o karikanan wuru'u īkuwaa kidaz, wuru aia'a wakowaadapanii kidaz Kaimana'o Kuwai, Jesus dawa'oraz. <sup>5</sup>Mazan aonaa õ'itiiman umanawunu'o mani õ'ai wunaou'u dakotinpainaouz umanawunu'o apostlenao nii. <sup>6</sup>Õgaru, aonaa mishi õaitapan õparadan umanawunu'o na'iki konaunama'o ida'an, mazan õaitapa kaimanaiman wuru'u kuwai õkowaadapaniaz. Unaо na'apa uaitapanil'i naa kapam wuru'u kuwaiz, usha'apanum kau'an wakowaadapanil'i naa unaо atiz powa'an kida.

<sup>7</sup>Aonaa õpishautan õwinipinaa unaо ai õkowaadapan dono Kaimana'o Kuwai. Uruu ida'an mishi aonaa õtaapinpan umanawunu'o nii,

õaipan idi pa'an unaо tukapa-kao umanawunuinao nii. Oia'o sha'a wuru'u õsha'apatinanuz na'apa? <sup>8</sup>Panaadon õdakota-kao nii õkazaapan puraata ba'oran wiizai iki'o mishidainao ai, õmakaudinkan pu'u ñ'ati. Mishi õzaamata ïdyuudanii puraata õ'ati, usha'apanum kau'an õkaudina'azon idi unaо ati mawinipinaa-daun. <sup>9</sup>Na'iki õna'iangan dono unaо di'ii, õpuraatan awutauzon, aonaa kanom ida'an õtorian õaiapanii kida. Mazan upu'u aonaa õpishautan puraata u'ai, mazan wamin-mishidannao Macedonia ikiinao pa'an kaawa-kidauzo puraata õ'ati. Aonaa õmizidin-kidan unaо õpishautan ida'an mani puraata unaо ai, na'iki aona'o nii õpishaan puraata unaо ai. <sup>10</sup>Christ mishi'oraz uparadan, kaina'a udoronaаш mashaapan õ'ida'a õnyukunuu ii. Ukau'an mishi'o kaiwuru'u õparadanuz. Aizii wuru'u õ'atadinapanuz õparadan ida'an kaikapa'a, aona'o nii õzaamatan puraata u'ai õkianuz, aonaa turuu pidannao mashaapainao Achaia ii aka mashaatan kaiwuru'u õparadanuz na'apa. <sup>11</sup>Panaadon uzauda-kidan õna'a-painpan õmamarainapakan idi'o unaо. Aonaa, Tominkaru aitapa õmarainapa unaо tuukii.

<sup>12</sup>Mazan upu'u aona'o nii õzaamatan puraata unaо ai. Usha'apanum kau'an aonaa õaipan pidannao dakotinpainaouz apostlenao nii atadinpan pakian ida'an, "Na'apa wakaudinan ñao kaudinan kawan." <sup>13</sup>Mazan ñao, aonaa Christ dyuudaniinao mani īkakuwaatinan.

Soo īmariiidapan karikaonan pidan-nao. īmainaabainpan, ītukapa-kao Christ apostlennao kawan, mazan aonaa mishi'o mani. <sup>14</sup>Na'apa'o manawun īnao Satan kawan. Na'apa sha'atii Satan mainaabainpauzon, upana'adinan na'apa kanada'o angel, Tominkaru di'iki'o kawan. <sup>15</sup>Ukau'an na'apa'o kapam wuru'uupoitorunao mainaabainapanuz, mishi'o kawanu'o īdyuuda-kao kaminka'uta'o nii pidannao mashaapan Tominkaru aipan kawana'ati, mazan aonaa mishi'o mani wuru'u. Mazan diina'iti'i, īpataka'uta-kao nii pana'apainpan dikan ii.

*Paul pataka'uta-kao  
pakakuwaatinan dikan  
ii Christ dau'u*

<sup>16</sup>Ökia'azon koshan u'ati, aonaa ëaipan utaapan ëgaru maaitapin-ka'o kawan. Mazan utaapan dono ëgaru na'apa, upu'u ëaipan uabatan õparadan, na'apa uabatapauzon kawan maaitapin-ka'o pidannao paradan īatadinpan dono. Aizii õatadinpa'azon kapam masakauda'u õdau'an. <sup>17</sup>Wuru'u õ'atadinpa'azoonuz ësha'apaapanii kida dau'an, aonaa Naobanai Jesus paradauzon kawanu'o mani, soo pidan maaitapin-ka'o pa'an paradauzoz na'apa. <sup>18</sup>Mishi kaina'a iriba pidannao atadinpan, soo pasha'apatanii kida dau'an karikaonan. Õgaru na'apa, õatadinpan nii kapam ësha'apaapanii kida ida'an. <sup>19</sup>Aitapa'o mani mishi unao, uruu idi konaukii uabatapan maaitapin-kainao kuwaa kida. <sup>20</sup>Aonaa ukashanauan īnao,

ītaapan pu'u unao na'apa poitorui kawan, īzaamaapan pu'u puraata unao ai pakaudinan winipinaa nii unao bii an, īdyuudautan pu'u usha'apatan soo paaiapanii kida karikaonan, ītaapinpan pu'u umanawun kidainao nii unao ai. Turuu mani īta'ikan unao uawun baara iti, aonaa na'apam ukian ī'ati. <sup>21</sup>Ögaru tuukii ökiba'azon, usha'apanum kau'an aonaa mishi öka'iitan õtaapan unao na'apa ītaapan kawan unao.

Aizii õparadan nii õdau'an, maaitapin-ka'o paradauzon kawan. Aizii wuru'u apostle-tinpainaouz, īdakotinpan umanawunu'o nii. Õgaru na'apa, ömanawun-tinpan nii kapam īnao kawan. <sup>22</sup>İkian īnao Hebrewnao, ëgaru na'apa Hebrew kapam. İkian īnao Israelitenao, ëgaru na'apa Israel san kapam. İkian īnao Abraham dani-daunnao, ëgaru na'apa Abraham dani-daun kapam. <sup>23</sup>İkian īnao Christ poitorunao, ëgaru na'apa mazan powa'a'o zii īnao ai.

Mishi õparadan kaikapa'a madoronaa-ziiwa paradan kawan. Mazan mishi'o kaiwuru'u ökianuz, ëgaru powa'a'o zii ökaudinan dadara Christ ati; mapuda da'i ökabootauzo-kao taraa-kizai iti īnao ai, uruu dikan ii. Ba'oran dono ëba'izii-kao da'i tuukii kida'o ida'an ī'ai. Na'iki iriba ëbaiaapan kichana'iki-kia'o ökaudin-kizi ii aka, maonapa kida ömawakauzon. <sup>24</sup>Iriba'a naa ëbaiaapan ba'izi, baka'iau Jewnao ba'izian ëgaru, 39 ba'izi ëbaiaapan baukapa'o ība'i-

zian dono õgaru. <sup>25</sup>Idikinau Rome ikiinao ba'izii-kidan õgaru atamun idi. Baukapaiman pidannao zowian padamata õgaru, īboowautapan ida'an õgaru kuba kida idi. Idikinau õnaraan paran baoko ii, kanawa zowiitinan na'iki sariapa ushazodan. Baukapaiman kanawa shaazodan, uruu dono õna'ian paran baoko'o baulda'apa maruta'o na'iki baulda'apa kamoo.

<sup>26</sup> Ipai ōkakuwaatin-kizi kawana'ati, ōbaiatan kichana'iki-kia'o: ōbaiaapa kichana'iki-kia'o wunu tuubarun; na'iki ōdobata kichana'iki-kia'o pidannao koidimikinao bii an kida; na'iki ōbaiaapa kichana'iki-kii ōmin-Jewnnao to'oran na'iki Gentilenaq na'apa kapam. Ōdobatan kichana'iki-kia'o bii an donoi ii aka; na'iki ōdobatan kichana'iki-kia'o mapidantaka'o amazada ii aka; na'iki kichana'iki-kia'o paran baoko an. Ba'oran dono ōkaawan pidannao dil'iti, mazanu'oraz ūdakotinpan mishidainao nii Christ, mazan kichana'iki-kii ūtoraan ū'ati. <sup>27</sup>Panaadon dadara ōkaudinan aonaa ūda'awuuzon, ōkoda-kinaa nii aimaakan ū'ati. Ba'oran dono ōbaiaapa ūzamazin, ōbaiaapa ūmaradakon, aonaa da'i kanom ūnikan. Ba'oran dono ōbai-aapa wadidi'o, aonaa ūkamichan midi kida'o nii. <sup>28</sup>Óbaiatan pu'u na'apa kida'o, kaina'a zii kaziwa ūdi'itnpan ipai mishidainao Christ dau'an, wuru'u ūtominapa-kida-niinaouz pawiizi kawana'ati kida.

<sup>29</sup>Aizii na'apainim ūikodan dono mishida'o pidan, aona'o zii unyukunu ma'ozakan mishidapa-karu dau'ati, kasha'ora utaapan ūnyukunu. Aizii ūtukapan dono oia'o sha'apata-kida-kao mishida'o pidan ati, tuukia'o nii ūto'oran wuru ati'i sha'apata-kida'oraz oia'o.

<sup>30</sup>Aizii ūtadinpa'azon an, ūtadinpan nii aimaakan kida dau'an tukapa-kida'oraz ūkakataimanan.

<sup>31</sup>Tominkaru, wanaobanaa Jesus Daruz, uaitapa na'iki utukapa aonaa ūmariidinan mani kaiwuru'u, uruu karikaonanu'o nii unaubaa-kao. <sup>32</sup>Baukapaiman ūna'ian dono Damascus ii, kaina'a King Arebas muudanii pidan udaru'o naobanai kazowautapa'o nii amazada na'ii. Uruu aipan pazaamata-kidan ūgaru. Uruu idi udyuudan pidannao zaudapan, īawunuutapa kizi ūkoditan wiizai koraranna paniinomizinaa an. <sup>33</sup>Mazan mishidainao kidoapa-kida ūgaru ī'ai, ūpaidan ūgaru udaru'o dazowan zo'iti, na'iki ūtoka-kidan naa ūgaru, donoi awautapa-kinao kuduan shaawata'o atii imi'i baara iti. Uruu na'apa kowas ūkidoopan.<sup>g</sup>

*Paul kowaadan patukapanii dava'o*

## 12

<sup>1</sup>Aizii koshan ūtadinpa'azon aimaakan kida sha'apan dau'an ū'ati. Ūaitapan pu'u aona'o nii na'apa kida'o kaminka'utan unao, mazan upu'a'o nii ūkowaadan umanawunu'o aimaakan dau'u, Tominkaru

2Cor

<sup>g</sup> 11:33 Acts 9:20-25

aida-kidauzonii na'iki utukapa-kidauzonii. <sup>2</sup>Öaitapa da'i bauda'apa pidan mishidapa'o Christ, kaina'a'o da'i aimaakan sha'apan u'ati. Aizii 14 wunu dobatan naa, una'akan-kauzo-kao dauna'an aokazi iti Tominkaru di'ii. (Pananaa zo'a'o mani una'akanaka-kao, oo padoronaan ia'o mani, aonaa õaitapan, soo Tominkaru aitapa.) <sup>3-4</sup>Ökian nii koshan, mishi'o una'akankauzo-kao umanawunu'o Tominkaru wiizi di'ii, pananaa zo'a'o oo padoronaan ia'o mani, soo Tominkaru aitapa. Na'ii uabatan Tominkaru kowadan umanawun kida'o aimaakan aona'o uka'iita-kao ukainaabata-kao parada-karu ida'an, na'iki aona'o turuu ukowaada-kao ba'o-ron pidanno ati. <sup>5</sup>Na'apa'o pidan dau'an, turuu pa'an õatadinpan. Mazan õdau'an aona'o nii õatadinpan, soo aimaakan kida dau'an tukapa-kida'oraz ökakataimanan. <sup>6</sup>Mazan õatadinpan an aimaakan kida sha'apan dau'an õ'ati, aonaa turuu ödakota-kao maaitapin-ka'o nii, usha'apanum kau'an mishi'o aimaakan kida wuru'u ökowaadaniaz. Mazan aona'o nii õatadinpan na'apa kida'o dau'an, usha'apanum kau'an aonaa õaipan õtaapa-kao oo õtukapa-kao umanawunu'o pidan nii. Mazan õaipan pa'an udil'itapan õgaru uaipan ati, utukapan ida'an ökaduz, na'iki uabatan ida'an ökuwaa kida.

<sup>7</sup>Mazan aonaa õaiapa-kao õatadinpan wuru dau'ana'a umanawun kida'oraz Tominkaru tukapa-kidan na'iki uabata-kida-

nii kidaz õ'ati, uruu idi kaziwa'o kaboota-kao önanaa ida'a. Ikodanii Satan dyuudanii kawanu'o papoitoru antamikitan õgaru. <sup>8</sup>Idikinau õtoriinpan Naobanai Jesus ati, õpishaanuzu tuukia'o ida'an uso'ota kizi wuru'u kaziwa'o-raz õbaiatan. <sup>9</sup>Mazan ukian õ'ati, "Aonaa. Turua'o nii ökaminka'utan pugaru ökamunanun ida'an pu'ati, uruu pa'an wuru'u tuukia'o ni'o-raz puaipan. Usha'apanum kau'an pukakataimanan idi, tuukia'o nii pa'an ökaminka'utan pugaru, ötaan nii öma'ozakan pu'ati." Ukau'an kaiman ö'ati wuru'u ökakataimananuz, powa'a'o nii zii õatadinpan u'ida'an, Christ taa kizi powa'a zii pama'ozakan õ'ati. <sup>10</sup>Ukat'an aonaa usha'apan ö'ati wuru'u ökakataimananuz, na'iki ödakowaapa-kaoaz, na'iki õbaiatanuz dadara kida'o aimaakan ökaudin-kizi ii aka, na'iki õbaiatanuz kichana'iki-kii kida'o to'ora-karu, na'iki wuru'u õbaiatanuz kaziwa'o na'iki kasha'ora'o ökaudinan dikan ii Christ ati. Õgaru aonaa mishi öma'ozakan, mazan kakataimana'o karikaonan, mazan una'apan idi Christ taan pama'ozakan powa'a zii õ'ati.

*Tuukii Paul nyukunuitapan  
mishidainao Corinth iainaouz*

<sup>11</sup>Aizii öba'azootina'aka'a naa ökadakotinan ida'an ödau'an madoronaa-ziiwa kawan. Mazan unao aipan ati'o wuru'u ökadakotinanuz madoronaa-ziiwa kawan. Aonaa utiwaan zoobaba ukamina'utan ögaru, ukowaadan ida'an

pidannao ati, õgaru mish'i'o apostle. Aonaa umanawunu'o mani õ'ai pidannao wuru'u uatadapaniinaouz, dakotinpainaouz umanawunu'o apostlenao nii. Aonaa mani Christ kaminka'utan õgaru, turuu mani mish'i õdakota-kao madiwautapa-ka'o nii. <sup>12</sup>Uaitapan pu'u na'iki utukapan pu'u padamata õsha'apatan umanawun kida'o aimakan sha'apatauzo-kariwaiz soo Tominkaru ma'ozakan ida'an. Ipai wuru'u õsha'apatanii kidaz tukapa-kida mish'i'o Christ apostlen õgaru. <sup>13</sup>Pana'a mooko õtaapan unao ba'oran mishidainao ai, wuru'u ba'oran wiizai iainao kidaz? Panaadon uzauda-kidan pana'a utaapa-kao õmazaamatakan idi puraata u'ai. Õkasha'orada sha'a unyukunuu na'apa'o ida'an? Una'apan an, umarina'ata shoman wuru'u õsha'apatanuz aimakan na'apa u'ati.

<sup>14</sup>Aizii turua'a naa õmakon unao di'iti. Uruu idikinautan ni'i naa õmorowautapan uwiizi iti. Mazan aonaa õmizidin-kida'azon unao, usha'apanum kau'an aonaa upuraatan na'iki usha'apauz mani wuru'u õaipaniaz, soo õaipan pa'an ukonaukii-kidan õgaru na'ii. Aonaa koraiziannao mani ikoda'o aimakan padarunao ati, soo daruinao pa'an ikoda'o aimakan paudainao ati. <sup>15</sup>Ukau'an õgaru, na'apa konaukia'o nii õtaan ipai unao ati aimakan kaina'a'o õ'ida'a. Na'iki konaukia'o nii õtaainan õkaminka'utan ida'an unao, utaain kizi Tominkaru ati kaimanaiman. Aizii wuru'u õmarainapanuz unao tuu-

kii. Aizii unao mani, masakauda'u'o nii karikaonan umarainpan õgaru?

<sup>16</sup>Aizii unao, uaitapa mish'i'o aonaa õzaamatatan puraata u'ai õkaudinan winipinaa nii. Mazan pabi'i kida unao, ukian "Uzaamaapanii wapuraatan, mazan uaitapa na'apam pamariidan waunao."

<sup>17</sup>Aonaa na'apainim zii õkoidapan aimakan u'ai, oo õkazatan mani puraata udyuudaniaz mishidainao ida'an õdyuudaniinaouz u'idi'iti.

<sup>18</sup>Õdyuuda sha'atii Titus unao dil'iti ba'oran mishidainao tuma. Titus kaiwauzonii sha'a upuraatan udyuudaniaz u'ida'an? Aonaa, mishii? Mazan unao uaitapanii Titus na'iki õgaru, na'apa kida'o wanyukunuu, kaiman wadi'itinpan unao dau'an, na'iki tuukia'o washa'apata'azon kaiman aimakan unao ati.

<sup>19</sup>Panaadon uzauda-kidan wuru'u wasaadanuz waparadan kaikapa'a wakazannaatin-kinaa ni'o karikaonan dakoopainao ai waunao. Mazan aonaa na'apa'o mani wuru'u. Tominkaru abata mish'i'o wuru'u waparadan kidaz unao ati, na'iki Christ aipan kawana'ati'o wuru'u waparadanuz unao ati kaikapa'a. Ukau'an õkia'azon unao õmarainapaniinao ati, wuru'u washa'apapuanuz ipai aimakan kaikapa'a, waaiwan pa'an wakaminka'utan na'iki wama'o-zakadan unyukunuu. <sup>20</sup>Mazan tuukii õdi'itinpan, õzauda-kidan õkaawan dono unao di'iti, aona'o nii õnyukunuu kaimanan, aonaan an umashaapan kaiman õparadan kawana'ati. Unao na'apa,

panaadon aona'o nii unyukunuu kaimanan, aona'o nii unaudapan na'apam ōkian usha'apainpan dau'an. Ōzauda-kidan ōikodan nii unao, ukashadaakapan nii u'atiaaka, ukishauziaakapan nii, kichana'iki-kia'o nii uto'oradinan, ba'orainao aipan nii aimakan soo pa'ati karikaonan, udakowaa-kapan nii dikauda kida'o ida'an, ukadakotin-kidan nii uiribannao madiwautapaka, udakotinpan nii umanawunu'o nii, na'iki uto'ora-taakapan nii. <sup>21</sup>Tuukii ōdopian ōnyukunuu ii, ōzauda-kidan ōkaawan dono unao di'iti, tuukia'o nii ōba'azootinan Tominkaru ati unao dikan ii. Na'iki tuukia'o nii ōnyukunuu kasha'oran, ōzaadan nii ōikodan dono pakawan zii mishi-dainao sha'apaapan oia'o, wuru'u pasha'apaapauzonii kidaz kiwiin. Na'iki aonaan an zii ītanawatinan pasha'apaapan ai kakiba'azonnaa kida'o aimakan, wuru'u daonai-oranao da'awupanuz zunnao tuma pamamazidakan pu'u ītuma, na'iki īmashaapan an pakawan madoronaa-daun.

*Baukapan naa Paul kakinaowan  
mishidainao*

**13** <sup>1</sup>Aizii di'i ōmakon, ōmorowautapan koshan unao di'iti, uruu idikinautan ni'i naa. Ipai'o nii aimakan sha'a-pata-kao na'apa Tominkaru paradan kawana'ati: Na'ia'oram pidan dakota-kariwai usha'apaapan dikauda'o aimakan, marii kiwiin uunamunaa abata-kao zii dya'utam

oo idikinauda'u'o pidannao dako iki, wuru'u tukapainaouz usha'apatan dikauda'o aimakan. <sup>2</sup>Ōkakinaoni'i naa sha'atii unao, na'iki ōkowaada sha'atii ipai unao ati na'iki wunao ati'i sha'apaapainaouz oia'o, itamautan ida'a'oraz ōmorowautapangan unao di'ii. Aizii ōmunapon pu'u ōna'apa'azon koshan powa'a zii. Aizii di'oraz ōmorowautapa'a-nan ida'a ōpataka'utan nii unao bii'i na'ia'oram pidannao, aona'o īmuudan pasha'apaapan oia'o. <sup>3</sup>Mishi, unao tuukii uaitapa'azon, mishi'o mani mooko wuru'u Christ kaudinanuz ō'ida'an. Mazan ōpata-ka'utan dono unao u'oiipan dikan ii, uruu ida'ana'o nii utukapan aonaa kakataimana'o mani Christ, mazan ma'ozaka'o nii ukaudinan unao bii an. <sup>4</sup>Mishi kakataimana'o kawan utaapinpan utauka-kao dono cross di'iti, mazan kai kakupa uruu, Tominkaru kadishita-kidan idi uruu powaa iti pama'ozakan ida'an. Na'apa'o kau'an wuru'u ōgaruz, kakataimana'o Christ kawan. Mazan kakupa ōgaru Christ tuma, Tominkaru taan idi pama'ozakan ō'ati. Ukau'an ma'ozaka'o nii Tominkaru kakinaowan unao ōgaru ida'an.

<sup>5</sup>Ukau'an udi'itapa wuru'u umishidapanuz, uaitapa kizi mishi'o wuru'u umishidapanuz Christ. Uawunuutin kaimanaiman na'iki uaitapan nii mishi kaina'a Jesus Christ mashaapanuz u'ida'a. Soo mishi pidan mamishida-ka'o, aonaa Christ nii u'ida'a. <sup>6</sup>Aizii udi'itapan dono waunao kaimanaiman, utukapan nii na'iki uaitapan nii kapam

mishi'o wamishidan Christ, na'iki mishi'o uapostlen waunao.

**7** Mazan aizii watoriinpan nii Tominkaru ati ukaminka'uta kizi unao, aonaa kizi usha'apatan dikaud'a'o aimaakan. Aonaa watoriinpan waaipan idi mani pidannao tukapan ōkakinaowan unao ma'ozaka'o ida'an ōkiauzon kawan u'ati. Mazan watoriinpan nii Tominkaru ati, unao sha'apata kizi pa'an kaiman kida'o aimaakan. Waaitapan pu'u kaina'a'o wunaou'u dakoopainaouz waunao, ūdakotan nii wamaturukan aonaan an wapataka'utan unao. **8** Aizii umishidan an mishi'o kuwai Tominkaru di'iki'oraz, aona'o nii ūpataka'utan unao uruu dikin ii. Soo ūkaminka'utan nii pa'an unao uaitapa kizi wuru'u mishi'o-raz kuwai Tominkaru di'iki'oraz. **9** Kaimana'o nii wa'ati uma'ozakadan an umishidapan powa'a zii, aona'o nii usha'apan pidannao dakotan an waunao maturuu-kainao nii. Na'apa kida'o dau'ana'o pa'an watoriinpan Tominkaru ati, tuukii waaipan unao sakitapadan umashaapan Tominkaru ati. **10** Uruu idi ūsaadan di'oraz kaarita unao ati ūkaawan ua'ii, aonaa kizi ūkakinaowan unao ma'ozaka'o ida'an ūkaawan dono u'idi'iti. Naobanai Jesus aipan ati'o mishi wuru'u wakaudinanuz, uruu idi'o

waaipan wama'ozakadan unao, umishida kizi uruu powa'a zii, aonaa waaipan mani wawaotakidan unao umishidapan ai, uruu kaiwuru'u wana'apanuz.

*Baukapan naa Paul  
kowaadinan mishidainao ati*

**11** Aizii ūkowaadinan naa unao ati. Ukau'an ūmin-mishidannao, mishi'i naa pa'i umashaapa konaukii, na'iki utiwaa'a naa usaabaan umashaapan Tominkaru tuma na'iki umin-mishidannao tuma. Usha'apata aimaakan ūkakinaori kawana'ati, ubauda'apata'a naa unyukunuu kida aimaakan dau'an, umashaapa kaiman konaukii umin-mishidannao tuma. Una'apan an, Tominkaru taa'oraz marainpaaka-kinai na'iki kaimanaaka-kinai, kaminka'utan nii unao.

**12** Konaukii unaubaa umin-mishidannao ubaokopatinan dono.<sup>h</sup>

Ipai mishidainao da'ainaou'u dyuuda-kidan kapam paparadan unao di'iti.

**13** Marii Naobanai Jesus Christ kamunanun tuukii ipai unao ati, na'iki marii karikaonan Tominkaru marainpan unao, na'iki marii Kaimana'o Doronaa mashaapa'oraz unao ida'a, taan umashaapa-kinaa nii konaukii umin-mishidannao tuma.

2Cor

**h 13:12** Paul dono'o mishidainao baokopatinan dono, ūtukapa-kidan panaubaan oo pakonaukii-kidan pamin-mishidannao pakissitan ida'an ūdyau pakaozoo ati oo pataawu ati oo panaadon paka'u ati.